

لايكا للأنظمة الجغرافية الضمانة الدولية المحدودة

ولا تكون لايكا للأنظمة الجغرافية مسؤولة في حالة ما اذا كان العيب أو خلل التشغيل المزعم نتيجة سوء استخدام العميل أو أي شخص آخر، أو إهمال، أو تركيب غير صحيح أو تركيب أية إكسسوارات أخرى غير الإكسسوارات الأصلية المعتمدة لشركة لايكا للأنظمة الجغرافية أو القيام بتوصيلها أو استخدامها مع المنتج، أو محاولات غير مسموح بها لفتح، أو تصليح أو تعديل المنتج، أو صيانة غير كافية، أو تجاهل تعليمات التشغيل، أو تحميل أو الاجهاد المفرط، أو استهلاك عادي، أو أي سبب آخر يتخطى الاستخدامات المقصودة، غير حادث، أو حريق، أو مخاطر أخرى، أو أي سبب آخر لا يعود أو يمكن نسبته إلى لايكا للأنظمة الجغرافية، ولا تغطي هذه الضمانة الضرر المادي اللاحق بالمنتج أو خلل التشغيل الناشئ عن استخدام المنتج بالاتصال مع أي نوع من المعدات الإضافية أو الخارجية، وتقر لايكا للأنظمة الجغرافية بأنه لا يوجد خطأ في المنتج ذاته.

تحديدات المسؤولية : تستثنى لايكا للأنظمة الجغرافية أيضا أية مسؤولية – للحد الذي يسمح به القانون – سواء كانت مرتكزة في العقد أو الفعل الضار (بما في ذلك الإهمال)، أو ناتجة عن الأضرار الطارئة، أو التبعية، أو غير المباشرة، أو الخاصة أو التعويضات التأديبية من أي نوع، أو تكاليف تدبير تأمين المنتجات البديلة من قبل العميل، أو المسؤولية عن خسارة الإيراد أو الأرباح، أو خسارة المعلومات أو البيانات، أو معلومات أخرى أو خسارة مالية ناشئة أو ناتجة عن بيع، أو تركيب، أو صيانة، أو استخدام، أو أداء، أو إخفاق أو انقطاع هذا المنتج، حتى لو تم إبلاغ لايكا للأنظمة الجغرافية أو موزعها بإمكانية حدوث هذه الأضرار، وحصر مسؤوليتها باستبدال، أو تصليح، أو دفع سعر الشراء المدفوع وفقا لما تراه لايكا للأنظمة الجغرافية، ولا تتأثر تحديدات المسؤولية عن الأضرار في حالة أخفاق أي تدبير منصوص عليه في هذه الوثيقة في أداء غرضه الأساسي. إن بعض الاختصاصات القضائية لا تسمح بتحديد الأضرار العارضة أو اللاحقة، وبالتالي لا يجوز أن يسري هذا التحديد. فإذا كان القانون المعمول به لا يسمح بهذا الاستثناء التام أو تحديد المسؤولية عن المطالبات والأضرار كما هو محدد أعلاه فيتم تحديد المسؤولية لأكثر حد يسمح به القانون المعمول به.

تحديد المسؤولية : في حالة عدم سماح المحكمة المختصة بالاستثناء الكامل أو تحديدات الضمانات الضمنية أو تحديدات الأضرار الطارئة أو التبعية لبعض المنتجات الموردة إلى العملاء، أو تحديدات المسؤولية عن الإصابات الشخصية، فإن مثل هذه الضمانات الضمنية وهذه المسؤوليات ستكون محصورة بمدى الضمانة الصريحة المنطقية.

القانون الذي يحكم الضمانة ومكان الاختصاص القضائي: تحكم هذه الضمانة المحدودة بموجب القانون السويسري، مستثنية قواعد تنازع القوانين ومستثنية اتفاقية الأمم المتحدة للبيع الدولي للبضائع المؤرخة 11 أبريل 1980، و يكون الاختصاص القضائي للمكتب المسجل لـ لايكا للأنظمة الجغرافية في بالغاخ بسويسرا. ويحق لـ لايكا للأنظمة الجغرافية وفقا لسلطتها التقديرية - أن تختار الخضوع للمحاكم المختصة التي يقع في دائرتها مكان أعمال العميل أو محل إقامته.

ومع هذه الضمانة المحدودة، تمنح لايكا للأنظمة الجغرافية العميل الحقوق القانونية المحددة التي لا تقيد أية من حقوقه القانونية.

الضمانة الصريحة على الأجهزة : تضمن لايكا للأنظمة الجغرافية إيه. جي. للمستخدم النهائي الأصلي ("العميل") بأن هذا المنتج خالي من أي عيوب تصنيع أو أي عيوب في المواد، ذلك في ظل الاستخدام العادي، ولمدة سنة واحدة (1)، وذلك باستثناء (أ) منتجات ديستوTM التي تنطبق عليها الضمانة لمدة سنتين (2)، و (ب) البطاريات التي تنطبق عليها الضمانة لمدة تسعين (90) يوما، ما لم تمتد هذه الضمانة من قبل لايكا للأنظمة الجغرافية، وبشرط أن يتم احترام أي وكل تعليمات التشغيل والصيانة على نحو تام، وخاصة التعليمات التي تتعلق بالاستعمال/الاستخدام المفرط و/أو المستمر للمنتج.

تبدأ فترة الضمانة من تاريخ الشراء المثبت (أو في حالة ما اذا كان ذلك منطبقا، من تاريخ التسليم أو تاريخ تقرير القبول)، وينشأ التزام لايكا للأنظمة الجغرافية بموجب هذه الضمانة الصريحة. حسب ما تراه لايكا للأنظمة الجغرافية وعلى نفقتها وحدها - على استبدال أو تصليح المنتج أو قطعة الغيار، أو تسديد سعر الشراء المدفوع مقابل المنتج، وتضمن لايكا للأنظمة الجغرافية أي منتج أو قطعة غيار جرى تصليحها أو استبدالها لمدة تسعين (90) يوما من تاريخ الشحن، أو خلال نهاية الضمانة الأصلية، أيهما أطول، و تصبح كل المنتجات أو قطع الغيار التي تم استبدالها ملكا لايكا للأنظمة الجغرافية، ولا تغطي هذه الضمانة الصريحة المواد القابلة للاستهلاك، مثل الأدوات العاكسة، وبصيلات المصابيح الكهربائية، والصمامات الكهربائية ومنتجات أي طرف ثالث. وتعتبر هذه الضمانة لاغية في حالة تركيب أية إكسسوارات غير الإكسسوارات الأصلية المعتمدة لشركة لايكا للأنظمة الجغرافية أو القيام بتوصيلها أو استخدامها مع المنتج،

الضمانة الصريحة للبرمجيات : تطبق كل الأحكام المتضمنة في هذه الضمانة الدولية المحدودة على "برمجيات النظام" (المعرفة ببرمجيات التشغيل و/أو البرامج المبنية الضرورية لإدارة وتشغيل المنتج) كما تنطبق على الأجهزة، وفي ما يتعلق "بالبرمجيات التطبيقية" (المعرفة ببرمجيات مركبة سابقا أو قابلة للتحميل و/أو برمجيات الأوفيس أو الموجودة في جهاز الكمبيوتر الشخصي للعمليات الخاصة للمنتج و/أو البيانات)، فلا تنطبق عليها أحكام الضمانة المتضمنة في هذه الوثيقة صراحة.

للحصول على معلومات إضافية حول نطاق تغطية الضمانة للبرمجيات التطبيقية، يرجى الرجوع إلى اتفاقية ترخيص البرمجيات المطابقة.

الحصول على خدمة الضمانة : يجب على العميل الاتصال بموزع لايكا للأنظمة الجغرافية أو - باستثناء منتجات ديستوTM - بمركز خدمة لايكا للأنظمة الجغرافية المشار إليه من قبل لايكا للأنظمة الجغرافية خلال فترة الضمانة المنطقية للحصول على تفويض خدمة الضمانة.

و يستلزم الأمر تسليم العميل الدليل المؤرخ للشراء الأصلي من لايكا للأنظمة الجغرافية أو من موزعها بالإضافة إلى وصف العيب، ولا تكون لايكا للأنظمة الجغرافية مسؤولة عن المنتجات أو قطع الغيار التي تم استلامها بدون تفويض خدمة الضمانة، ويتم شحن المنتجات التي جرى تصليحها أو استبدالها إلى العميل على نفقة لايكا للأنظمة الجغرافية، كما يتم شحن المنتج أو قطعة الغيار التي تم تصليحها بأسرع ما يمكن، ولا تكون لايكا للأنظمة الجغرافية مسؤولة عن أية أضرار تنشأ خلال عملية الشحن المذكورة، وتقرر لايكا للأنظمة الجغرافية وفقا لسلطتها تقديرها وحدها - مكان أداء الأعمال في ظل الضمانة.

أما بالنسبة للمنتجات التي تشكل جزءا من التركيب، يحق لـ لايكا للأنظمة الجغرافية فرض رسوم للتكاليف الإضافية مقابل هذه الخدمات في ظل الضمانة وذلك في حالة ما اذا كان موقع المنتج مختلف عن المكان الأصلي الذي تم شحن أو تركيب المنتج فيه.

ضمانة حصرية : إن تعويض العميل الوحيد في حالة الاخلال بالضمانة يكون وفقا للضمانة الصريحة، وتكون الضمانة المذكورة أعلاه حصرية وتحل محل جميع الضمانات الأخرى، أو البنود أو الشروط الصريحة أو الضمنية، سواء كانت فعلية أو بتأثير القانون، أو لائحة أو خلافا لذلك، بما في ذلك الضمانات، أو بنود أو شروط قابلية التسويق والملائمة لغرض خاص، أو المرضية، أو عدم انتهاك حقوق الغير، أو أية ضمانات تنشأ عن الاستخدام التجاري أو في إطار التعامل أو في إطار التنفيذ أو أية ضمانة يتوافق البرنامج مع أية أجهزة أو برمجيات محددة أو ضمانة بأن البرنامج سيتم تشغيله بشكل ملائم على أجهزة العملاء ولن يتسبب في إلحاق أية أضرار بأجهزة العملاء أو بياناتهم وكذلك أية ضمانة بأنه سيتم تشغيل البرنامج بدون توقف و"بدون حدوث أية أعطال"، وكل هذه الضمانات قد تم الاعفاء منها صراحة.

لايكا للأنظمة الجغرافية إيه.جي.
هينريتش-وايلد-ستراس
سي.إتش-9435 هيربروغ
(سويسرا)

www.leica-geosystems.com

هيربروغ، 13 سبتمبر/ أيلول 2010